

ÇEYİZ HESABI BAŞVURU VE SÖZLEŞME ÖNCESİ BİLGİLENDİRME FORM

استمارة استعلامات قبل اتفاقية وطلب حساب المهر

Ekli Çeyiz Hesabı Sözleşmesi (ÇHS) Bankamız tarafından tek taraflı olarak önceden hazırlanmış tip sözleşme niteliğinde olup, genel işlem koşulları içermektedir. Türk Borçlar Kanunu, Çeyiz Hesabı ve Devlet Katkısına Dair Yönetmelik ve diğer ilgili mevzuat uyarınca işbu bilgilendirme yapılmaktadır. Bilgilenme için http://www.kuveytturk.com.tr/pages/sozlesmeler.aspx adresinden daha ayrıntılı bilgi edinebilir; sözleşme hükümlerini daha rahat inceleyebilirsiniz.	اتفاقية حساب المهر المرفق (CRC) هي عقد من نوع العقد يتم إعداده من جانب واحد من قبل مصرفنا مسبقاً ، ويحتوي على شروط عامة للمعاملات. يتم توفير هذه المعلومات وفقاً لقانون الالتزامات التركي ولائحة حساب المهر ومساهمة الدولة والتشريعات الأخرى ذات الصلة. للحصول على معلومات ، يمكنك الحصول على معلومات أكثر تفصيلاً من http://www.kuveytturk.com.tr/pages/sozlesmeler.aspx ؛ يمكنك فحص شروط العقد بسهولة أكبر.
BİLGİLENDİRME KONULARI: Sözleşmenin uygulama ve yorumunda, Bankanın bir Katılım Bankası olduğu öncelikle nazara alınır; dolayısıyla Bankanın çalışma prensipleri nedeniyle, herhangi bir işlemin özelliği icabı sözleşmeye eklenen hüküm sadece o işlem bakımından nazara alınır, genele şamil edilmez. ÇHS, birikimli katılma hesabı şeklinde işleyen bir hesap olup, asgari 3 yıl vade ile açılan, sözleşme ile belirlenen aylık veya üç aylık sürelerde hesaba para yatırmaya imkân veren katılma hesabı türüdür. Katılma hesapları, mevzuat gereği, katılım bankalarına yatırılan fonların bu bankalarca kullandırılmasından doğacak kâr veya zarara katılma sonucunu veren, karşılığında hesap sahibine önceden belirlenmiş herhangi bir getiri ödenmeyen ve anaparanın aynen geri ödenmesi garanti edilmeyen fonların oluşturduğu hesaplardır. Katılma Hesaplarında; *Vadesinden önce para çekilmesi, ihbara ve Katılım Bankasının iznine bağlıdır. *Tahakkuk edecek kâr paylarından mevzuatın izin verdiği kesintiler Katılım Bankasınca resen yapılır. *Katılım Bankasınca, sigorta kapsamındaki tutar için TMSF'ye yapılacak prim ödemeleri Müşteriye aittir.	مواضيع المعلومات: يؤخذ في الاعتبار بشكل أساسي عند تنفيذ وتفسير العقد أن البنك هو بنك مشارك ؛ وبالتالي ونظراً لمبادئ عمل البنك ، فإن البنود المضاف إلى العقد بسبب طبيعة أي معاملة يؤخذ بعين الاعتبار فقط من جانب تلك المعاملة ، وليس المعمم. إن حساب المهر هو حساب يعمل كحساب مشاركة تراكمية ، وهو نوع من أنواع حسابات المشاركة التي يتم فتحها مع استحقاق لا يقل عن 3 سنوات ويسمح بإيداع الأموال في الحساب خلال الفترات الشهرية أو ربع السنوية التي يحددها العقد. حسابات المشاركة هي حسابات تم إنشاؤها بواسطة الصناديق والتي تؤدي إلى المشاركة في الربح أو الخسارة الناتجة عن استخدام الأموال المودعة في البنوك المشاركة من قبل هذه البنوك ، والتي لا يتم دفع عائد محدد مسبقاً لصاحب الحساب ولا يتم ضمان أن يكون رأس المال مضموناً. مدفوعة بالكامل. في حسابات المشاركة *سحب الأموال قبل الاستحقاق يخضع لإخطار وإذن من بنك المشاركة. *الخصومات التي يسمح بها التشريع من حصص الأرباح المستحقة يتم إجراؤها بحكم منصبه من قبل بنك المشاركة. * يجب أن يقوم البنك المشارك بسداد أقساط المدفوعات إلى صندوق تأمين ودائع الادخار للمبلغ الذي يغطيه التأمين يخص العميل.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسينتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0635.05



أقلام الأجرة التي سيتم الحصول عليها / TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ:

İşlem / المعاملة	Tutarı / المبلغ	Tahsilat Periyodu / دورية التحصيلات	Geçerlilik Süresi*/ مدة الصلاحية*	Değişiklik Esası**/ أساس التغيير*
Hesap Özeti / خلاصة الحساب (Ekstre) Ücreti / الأجرة (الإضافية)	Düzenlenme tarihinden sonraki ilk yıl için / من أجل السنة الأولى التالية لعام التنظيم / Düzenlenme tarihinden geriye doğru bir yıldan öncesi için / من أجل السنة السابقة الماضية من تاريخ التنظيم	ÜCRETSİZ / مجاني / 30.49 TL / 30.49 ليرة تركية	Talep Baş / لكل طلب	Sözleşme tarihini izleyen yılın 31 Ocak gününe kadar / 31 لغاية / 31 من شهر يناير التالي لتاريخ الإتفاقية
				**

MESAFELİ SÖZLEŞMELER ÖN BİLGİLENDİRMESİ:

Finansal hizmetin temel nitelikleri: İşlem yapılan kanalda var olan çeyiz hesabı açılabilir. Bankanın hesaba fon kabul ettiği ilk gün (valör) uygulamasında, paranın Bankaya yatırıldığı günü izleyen ilk işgünü esas alınır. Katılım fonunun çekilmesinde ise, paranın çekildiği gün esas alınır. Hesap cüzdanları, Bankamızda katılım fonu kabulüne ilişkin hesabın varlığını hukuken ispatlayıcı bir belge olup, şubemizden temin edilebilir; hesabınızın bulunduğu şubemize başvurmanız halinde hesap cüzdanınız tarafınıza teslim edilecektir; bu durumu kabul etmeniz halinde işleminize devam edilecek ve hesap açma işleminiz tamamlanabilecektir.

Ücret ve masraf bilgileri: Yukarıdaki tabloda verilmiştir.

Cayma Hakkı Bilgilendirmesi: Hesabın niteliği ve mevzuat gereği cayma hakkı bulunmamaktadır.

Sözleşmenin Asgari Süresi: Sözleşmenin geçerliliği herhangi bir süre ile sınırlandırılmış değildir.

Sözleşmenin Tek Taraflı Feshine İlişkin Bilgiler: Mevzuat gereği düzenli ödemelerin aksatılması ve çekim hakkının ihlal edilmesi ya da hesap bakiyesinin olması gereken asgari tutarın altına düşmesi halinde hesap, çeyiz hesabı statüsünden çıkartılır.

Bilgilerin geçerli olduğu süre: Sözleşme akdedilinceye kadar.

***Geçerlilik süresi sonunda ücretlerde değişiklik olmazsa, geçerlilik süresi sonraki yılın 31 Ocak gününe kadar uzar.**

****GEÇERLİLİK SÜRESİ SONUNDAKİ DEĞİŞİKLİK ESASI:** Ücret ve parasal sınırlar her yıl azami, Türkiye İstatistik Kurumunca bir önceki yılsonu itibarıyla açıklanan yıllık tüketici fiyat endeksi artış oranında artırılarak Bankamız internet sitesinde ilan edilir. Ücretlere ilişkin artışlar, artış uygulanmaya başlanmadan en az otuz gün önce tarafınıza yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı yoluyla veya kaydı tutulan telefon vasıtasıyla bildirilir. Bu bildirim üzerine tarafınızın size bildirim yapıldığı tarihten itibaren on beş gün sonrasına kadar ürünün veya hizmetin kullanımından vazgeçme hakkı vardır. Bu hakkın kullanılması hâlinde

معلومات أولية عن عقود المسافات:

الميزات الأساسية للخدمة المالية: يمكن فتح حساب المهر في القناة التي تتم فيها المعاملة. يتم اعتبار يوم العمل الأول الذي يلي يوم إيداع الأموال في البنك كأساس في تطبيق اليوم الأول (تاريخ الاستحقاق) عندما يقبل البنك الأموال في الحساب ويتم أخذ الأموال كأساس في اليوم الذي يتم فيه سحب الأموال في سحب صندوق المشاركة.

دفاتر الحسابات هي وثيقة قانونية تثبت وجود حساب يتعلق بقبول أموال المشاركة في مصرفنا ويمكن الحصول عليها من فرعنا؛ فإذا تقدمت بطلب إلى فرعنا حيث يوجد حسابك، فسيتم تسليم دفتر الحساب الخاص بك إليك؛ أما إذا قبلت ذلك، فستستمر معاملتكم ويمكن إكمال عملية فتح حسابك.

معلومات الرسوم والمصروفات: وهي مدرجة في الجدول أعلاه.

إخطار حق الانسحاب: نظرًا لطبيعة الحساب والتشريع، لا يوجد حق في الانسحاب.

الحد الأدنى لمدة العقد: صلاحية العقد لا تقتصر على أي فترة.

معلومات عن الإنهاء الأحادي للاتفاقية: في حالة تأخر المدفوعات المنتظمة وفقًا للتشريع، أو انتهاك حق السحب، أو انخفاض رصيد الحساب عن الحد الأدنى المطلوب، يتم إزالة الحساب من حالة حساب المهر.

مدة سريان المعلومات: حتى إبرام العقد.

مدة سريان المعلومات: حتى إبرام العقد.

***في حالة عدم وجود تغيير في الرسوم في نهاية فترة الصلاحية، سيتم تمديد فترة الصلاحية حتى 31 يناير من العام التالي.**

**** مبدأ التغييرات في نهاية فترة الصلاحية:** يتم الإعلان عن الرسوم والحدود النقدية على موقع البنك الإلكتروني من خلال زيادة الحد الأقصى لمعدل الزيادة السنوية في مؤشر أسعار المستهلك الذي أعلنه معهد الإحصاء التركي اعتبارًا من نهاية العام السابق. سيتم إخطارك بالزيادة في الرسوم كتابيًا أو عبر مخزن بيانات دائم أو هاتف مسجل قبل ثلاثين يومًا على الأقل من بدء تطبيق الزيادة. بناءً على هذا الإشعار، يحق لك رفض استخدام المنتج أو الخدمة لمدة تصل إلى خمسة عشر يومًا من

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0635.05



uygulanacak ücret artışının yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ilave ücret alınamaz. Bankamız, vazgeçme hakkını kullanmanız halinde, tarafınıza sunulan ürün veya hizmeti vermeyi durdurabilir. Ücret artış bildirimine rağmen, ürünü kullanmaya veya hizmeti almaya devam etmeniz hâlinde, değişikliği kabul ettiğiniz varsayılır.

Ücret değişikliğinin kabul edilmemesi durumunda Bankamızın, ürün veya hizmeti durdurma hakkı saklıdır.

VERGİ VE FONLAR: Ücret tutarları üzerinden % 5 BSMV tahsil edilmektedir.

TAHSİLAT YÖNTEMİ: Nakden veya mahsuben veya hesabına borç kaydedilmek suretiyle

EKLER: DÜZENLİ ÖDEME TAAHHÜT VE TALİMATI, BİLGİLERİN PAYLAŞILMASINA İZİN, BAŞKA BİR ÇEYİZ HESABI BULUNMADIĞINA DAİR BEYANNAME.

تاريخ إخطارك. في حالة ممارسة هذا الحق ، لن يتم تحصيل أي رسوم إضافية اعتبارًا من تاريخ نفاذ زيادة الأجر التي سيتم تطبيقها. إذا كنت تستخدم حق الإنسحاب ، فقد يتوقف مصرفنا عن تقديم المنتج أو الخدمة المقدمة لك. إذا واصلت استخدام المنتج أو تلقيت الخدمة على الرغم من إشعار زيادة الرسوم ، فيعتبر أنك تقبل التغيير.

في حالة عدم قبول تغيير الرسوم ، يحتفظ مصرفنا بالحق في إيقاف المنتج أو الخدمة.

الضرائب والأموال: يتم فرض 5٪ ضريبة المعاملات المصرفية والتأمين على مبالغ الرسوم.

طريقة التحصيل: نقدًا أو بالخصم أو بالخصم من حسابه

الملاحق: إلزام الدفع العادي والتعليمات ، الإذن بتبادل المعلومات ، بيان بعدم وجود حساب مهر آخر

_____ / _____ / _____ لقد حصلت على الإستعلامات والإتفاقية المرفقة بها. / Bilgilendirme ve ekindeki Sözleşmeyi aldım.

_____ : الاسم والاسم العائلي للعميل / MüşteriAd-Soyad

_____ : توقيع العميل / Müşteriİmza

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0635.05



السماح لمشاركة المعلومات / BİLGİLERİN PAYLAŞILMASINA İZİN

Müşteri, işbu sözleşmeyi imzalayarak, Çeyiz hesabına ilişkin bilgilerin, Bakanlık ve Hazine Kontrolörleri Kurulu başta olmak üzere, ilgili diğer tüm Kurum ve Kuruluşlarla paylaşılmasına ve Banka tarafından ilgili Kurum ve Kuruluşlarla Kimlik Paylaşımı Sistemi üzerinden bilgi paylaşımı yapılmasına İZİN VERDİĞİNİ (muvafakat ettiğini) يتعهد العمل ويقر بسماعه (موافقته) للبنك بمشاركة معلومات حساب المهر مع جميع المؤسسات / kabul, beyan ve taahhüt eder. / والمنظمات الأخرى ذات الصلة، وخاصة الوزارة ومجلس مراقبي الخزنة، وأن البنك يشارك هذه المعلومات مع المؤسسات ذات الصلة والمنظمات من خلال نظام مشاركة الهوية.

Adı Soyadı / الاسم والاسم العائلي :

T.C. Kimlik No / رقم الهوية التركية :

İmzası / التوقيع :

BAŞKA BİR ÇEYİZ HESABI BULUNMADIĞINA DAİR BEYANNAME

بيان متعلق بعدم وجود أي حساب مهر آخر

Müşteri, işbu hesap dışında herhangi bir Bankada adına açılmış Çeyiz hesabı bulunmadığını beyan, kabul ve taahhüt eder. / يتعهد العمل ويقر بعدم وجود أي حساب مهر آخر مفتوح في أي بنك آخر باسمه خارج هذا الحساب.

Adı Soyadı / الاسم والاسم العائلي :

T.C. Kimlik No / رقم الهوية التركية :

İmzası / التوقيع :

KİMLİK PAYLAŞIMI SİSTEMİ ÜZERİNDEN BİLGİ PAYLAŞILMASINA İZİN

السماح بمشاركة المعلومات عبر نظام مشاركة الهوية

Bankanızdan talep ettiğim Çeyiz Hesabı Sözleşmesi işlemleri ile ilgili olarak, Kimlik Paylaşımı Sistemi Yönetmeliği uyarınca hakkımdaki her türlü bilginin sorgulanmasına izin ve muvafakatim vardır. / إنني موافق على الإستعلام عن جميع أنواع المعلومات المتعلقة بي في إطار لائحة نظام مشاركة الهوية، حول إجراءات اتفاقية حساب المهر التي أطلبه من مصرفكم.

Adı Soyadı / الاسم والاسم العائلي :

T.C. Kimlik No / رقم الهوية التركية :

İmzası / التوقيع :

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبوك ديري، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0635.05

